

PLAN DE LECTURAS

Entrenamiento para traducción online
Inglés - Español



- nivel inicial -



Gana dinero en pijamas
La nueva forma de trabajar desde casa

www.ganadineroenpijamas.com

POR FAVOR LEE CON DETENIMIENTO ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE EMPEZAR

Bienvenido al plan de lecturas de Gana Dinero en Pijamas, el sistema que te capacita para convertirte en un traductor freelancer Inglés – Español.

El objetivo de este plan es potenciar tu nivel de lectura en Inglés, de manera que puedas usar de manera óptima tus conocimientos para traducir.

Sin importar en qué nivel de inglés te encuentres, recuerda que debes potenciar tus habilidades lectoras pues es una de las principales habilidades para poder empezar a traducir textos.

A continuación te mostraremos un cuadro con una serie de enlaces a lecturas escogidas especialmente para tu nivel de inglés. Se recomienda seguir un ritmo de 6 lecturas pequeñas diarias o una lectura de gran extensión al día.

Anota en un cuaderno las palabras, expresiones y frases que consideres importantes y las que no conoces bien. En el caso de estas últimas, recuerda revisar significados usando un diccionario Inglés – Inglés como el que compartimos en el entrenamiento.

Si consideras que el nivel de las lecturas que estás leyendo es muy sencillo, trabaja con las lecturas del siguiente nivel. Por el contrario, si consideras que el nivel de lectura es muy complicado, desciende un nivel y empieza con calma.

Notificación de seguridad: Este es un texto de libre distribución, eso quiere decir que puedes compartirlo con las personas más cercanas a ti o poner en práctica lo que vamos a enseñarte acompañado de otras personas.

Plan de lectura Inicantes

En la siguiente hoja te presentamos un esquema con diversos sitios web de autoridad en términos de noticias y lecturas en Inglés.

Dichos sitios web son muy similares a los que solicitan realizar traducciones Inglés – Español de manera frecuente.

Este esquema ha sido diseñado para que puedas cumplir diariamente con una cuota de 6 lecturas pequeñas por día. Cada sitio web del esquema ha sido elegido cuidadosamente de acuerdo a su contenido y el nivel de lectura de sus textos.

Consideramos como lectura pequeña a un texto de no más de 4 párrafos.

Además, recuerda que puedes reemplazar tus 6 lecturas diarias por una lectura de gran extensión, es decir, una lectura de más de 20 párrafos.

Imprime este plan de lecturas y colócalo donde puedas verlo siempre, de manera que puedas recordar revisarlo a diario.

Si deseas, puedes complementar tu plan de lecturas con la lista de sitios web que incluimos después del cuadro de tu plan de lecturas.

El objetivo de estos materiales es desarrollar el hábito de lectura en Inglés, ganar rapidez en lectura y comprensión en este idioma y prepararte para cuando empieces a trabajar con las traducciones, de manera que el proceso te sea familiar.



Plan de lecturas - Nivel inicial



Lecturas diarias: Es necesario respetar las indicaciones de cada lectura y hacer un resumen en Español luego de leer cada nota. Es ideal respetar la periodicidad de 6 lecturas pequeñas diarias o una lectura de gran extensión al día.

Nombre	Enlace	Comentarios
Sección Vida de Viralnova	http://www.viralnova.com/life/	3 artículos al día. Priorizar notas con texto e imágenes.
Notas de Breaking English News	http://www.breakingnewsenglish.com/	1 artículo al día. Escoger Level 1
News in Levels	http://www.newsinlevels.com/	1 artículo al día. Escoger Level 1
BBC Entertainment	http://www.bbc.com/news/entertainment_and_arts	1 artículo al día

Lecturas sugeridas Opcionales

Además de las lecturas que hemos preparado en tu Plan de Lectura, te presentamos una serie de enlaces de interés con material adicional para lectura.

Te recomendamos hacer un resumen en Español de cada lectura que revises de estos enlaces.

- [Really Learn English \(Historias en PDF\).](#)
- [Club Waterloo – Historias Cortas. \(PDF\).](#)
- [English for students – Cuentos cortos de animales.](#)
- [English for students – Historias con moraleja.](#)
- [English for students – Historias de humor.](#)
- [English for students – Historias de todas partes del mundo.](#)

Otros sitios de lectura opcional sugeridos

- [Sección de viajes de CNN](#)
- [Sección de noticias del mundo del NY Times.](#)
- [MSN noticias del mundo.](#)
- [Mashable – Noticias de tecnología](#)